



Stressless®

THE INNOVATORS OF COMFORT™



Stressless® sofa Assembly instructions

Assembly instructions | Monteringsveiledning

Monteringsanvisning | Montagevejledning | Asennusohjeet

Montageanleitung | Montage instructies

Instructions de montage | Instrucciones de montaje

Istruzioni per il montaggio | Instruções para a montagem

Návod k montáži | Инструкция по сборке | 組み立て説明書

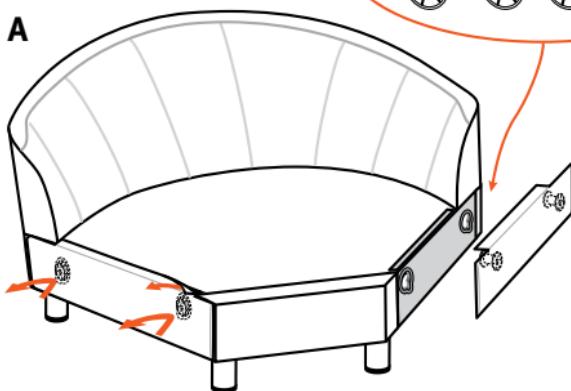
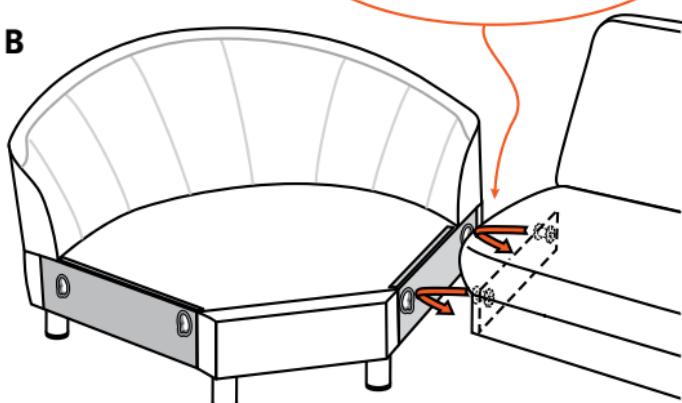
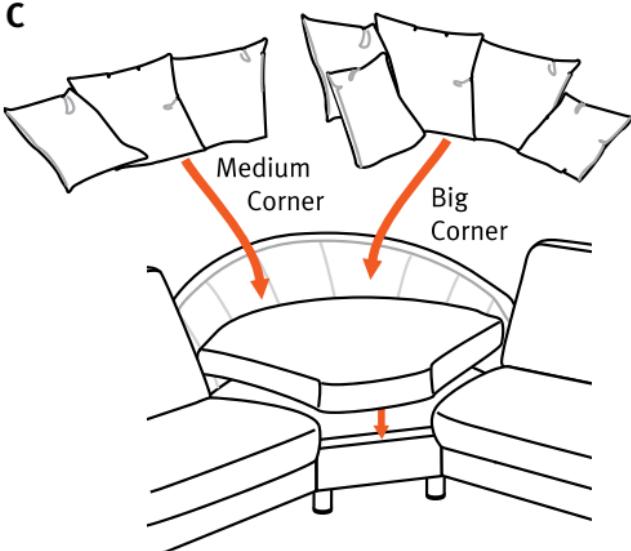
조립 방법 | 组装说明



EKORNES®

USA	Holes for assembling the legs have not been made in the upholstery covering in all cases. Where this is the case, consult the assembly instructions for which holes are necessary, feel for the position of the holes and pierce holes in the covering with a sharp object.
N	Det er ikke alltid laget hull i trekket for montering av bein. Hvis så er tilfelle, se etter på monteringsanvisningen hvilke hull som trengs, kjenn etter hvor hullene er, og stikk hull i trekket med en skarp gjenstand.
S	Det finns inte alltid hål i överdraget för montering av benen. Om så är fallet måste du se efter på monteringsanvisningen vilka hål som behövs, känna efter var hålen är och sticka hål i överdraget med ett spetsigt föremål.
DK	Der er ikke altid lavet hul i betrækket til montage af ben. Hvis det er tilfældet, tjek så ud fra montageanvisningen, hvilke huller der skal bruges, mærk efter, hvor hullerne er, og stik hul i betrækket med en skarp genstand.
FIN	Päällisosassa ei ole aina reikiä jalkojen asennusta varten. Jos näin on, asennusohjeesta on tarkistettava tarvittavat reiät. Tunnustele reikien kohdat ja puhkaise päällisosaan reiät teräväällä työkalulla.
DE	Im Bezug sind nicht immer bereits Löcher zur Anbringung der Füße vorhanden. In diesem Fall anhand der Montageanleitung feststellen, welche Löcher benötigt werden, ihre Position markieren, und mit einem spitzen Gegenstand Löcher in den Bezug stechen.
NL/ BE	Er zijn niet altijd gaten in de overtrek aangebracht voor het monteren van de poten. Kijk als er geen gaten zijn aangebracht in de montagehandleiding welke openingen moeten worden gebruikt, voel waar de openingen zitten en maak met een scherp voorwerp gaten in de overtrek.
FR	Les trous de fixation des pieds ne sont pas toujours percés dans les revêtements de garnissage. Dans ces cas, consultez la notice d'assemblage pour connaître le nombre de perçages nécessaires ainsi que leurs positions, et trouvez le revêtement aux endroits voulus à l'aide d'un objet acéré.
ES	No todos los modelos se entregan con la tapicería agujereada para montar las patas. En tal caso, consulte las instrucciones para determinar si es necesario agujerear la tela; busque los agujeros en el mueble y perfore la tapicería con un objeto punzante.
PT/ BR	Os orifícios destinados à montagem dos pés não foram perfurados no estofado de cobertura em todos os casos. Caso isto seja constatado, consulte as instruções de montagem para determinar que orifícios serão necessários, identifique a posição do orifício e faça os furos no tecido de cobertura com uma ferramenta afiada.
IT	Non sempre è prevista un'apertura nel rivestimento per il montaggio delle gambe. In questo caso fare riferimento alle istruzioni per trovare i fori da utilizzare. Passare le mani sopra il rivestimento per sentire dove si trovano i fori, quindi forare il rivestimento con un oggetto tagliente.
PL	Otwory dla montażu nóg nie zostały we wszystkich wypadkach wykonane w obiciu mebli. W każdym takim przypadku przestudiuj instrukcję montażu, aby stwierdzić, gdzie takie otwory są potrzebne, wyczuj palcem miejsce otworów i przekluj obicie ostrym przedmiotem.
RU	Установка ножек на Space/Wave и Big Corner. В обивке не всегда имеются уже готовые отверстия для установки ножек. Если Вы не обнаружили отверстий, обратитесь к руководству по установке, чтобы определить, какие отверстия требуются, нашупайте их и проделайте отверстия в обивке при помощи острого предмета.
CZ	Otvory pro montáž nožiček nejsou v potahu ve všech případech udělány. Pokud tomu tak ve Vašem případě je, vyhledejte v návodu k montáži, kterých otvorů se to týká a propíchněte v potahu otvory ostrým předmětem.
JP	脚部取り付け用の穴はあらかじめ施されておりません。次のケースは取扱説明書を参照し、どの箇所に穴が必要か指定で確認の上、先のとがったもので穴を開けてください。
KR	여러 경우, 다른 조립을 위한 구멍은 모든 설치자구에 다 파이지 있는 않습니다. 그린 때는 필요에 따라 구멍에 대한 조립 방법을 참조하시고 구멍의 위치를 정확하게 날카로운 끝으로 구멍을 끊어주세요.
CH/ TW	所有装饰性外壳均未配用于组装家具腿的孔。这种情况下, 请查看穿孔的组装说明, 自己摸索找到孔的位置, 然后使用尖锐物体在外壳上穿孔。

8

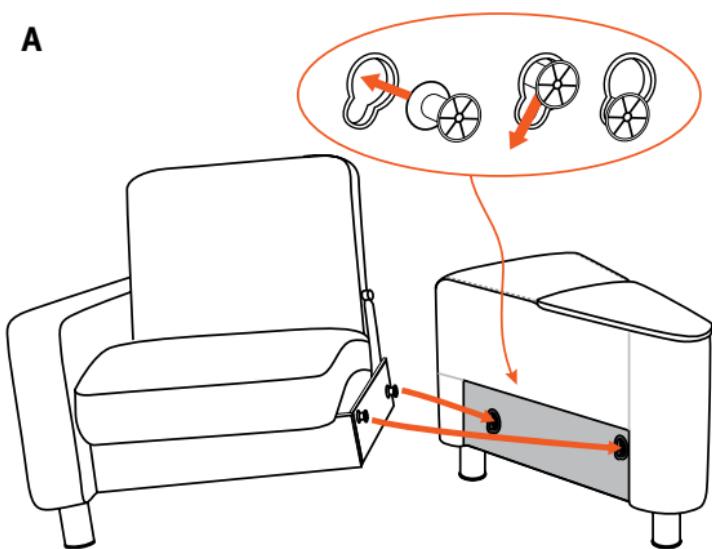
ASSEMBLY - BIG / MEDIUM CORNER TO SOFA**A****B****C**

9

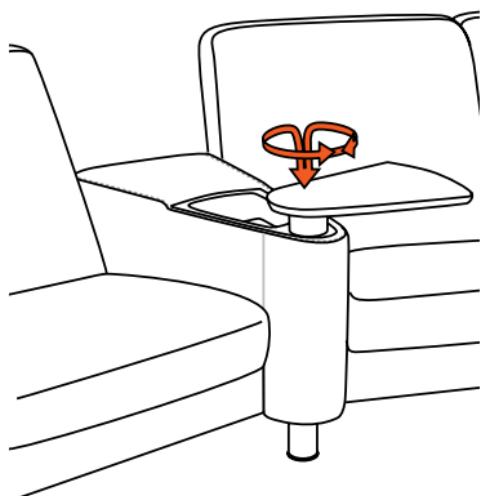
ASSEMBLY - SECTOR / SECTOR ARM 11

► Sector

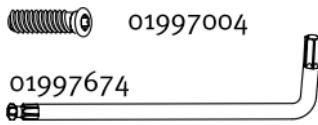
A



B

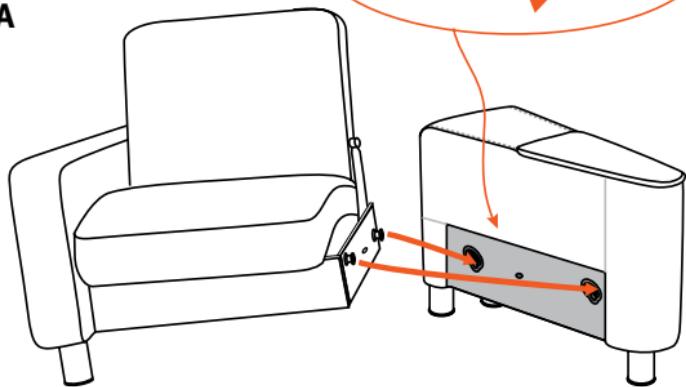


01997672

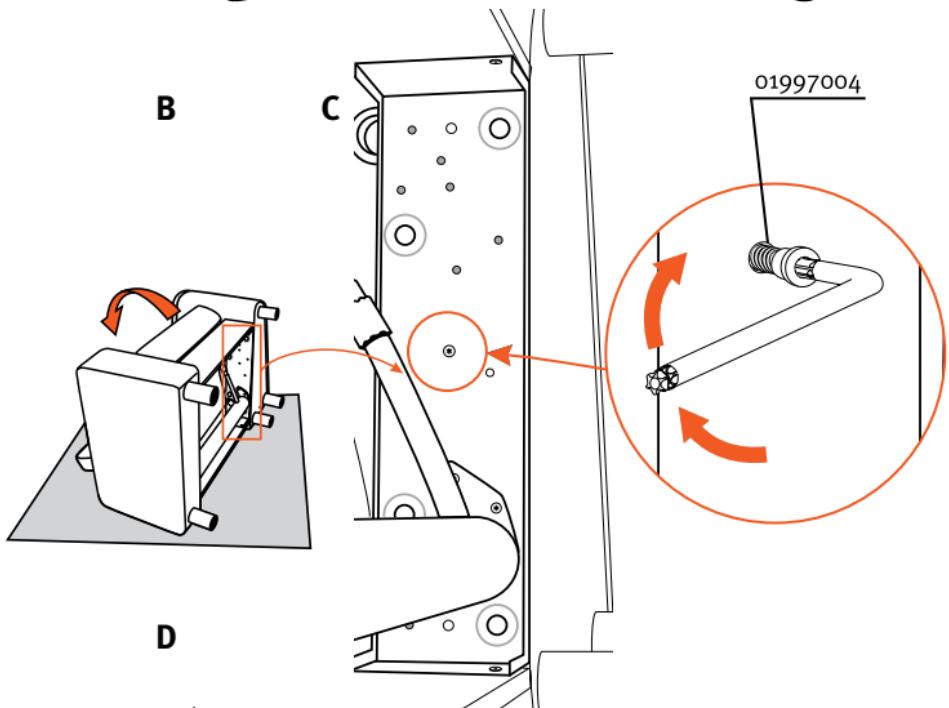


► Sector Arm 11

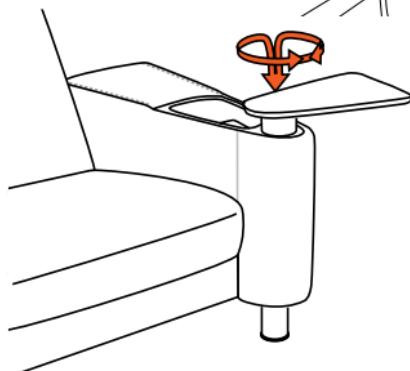
A



B



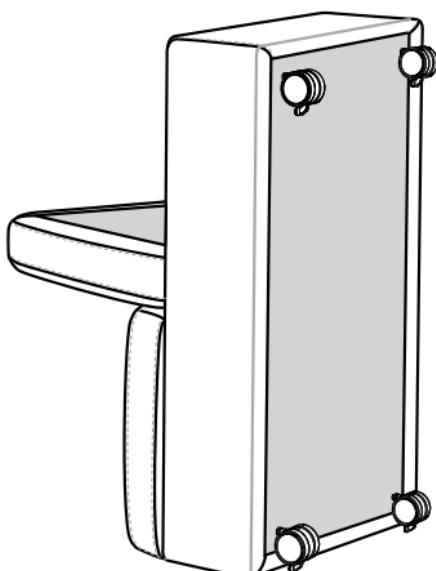
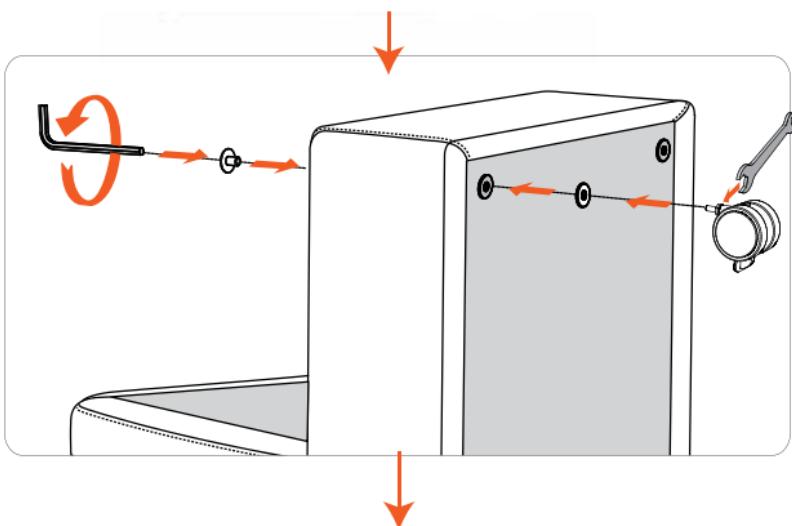
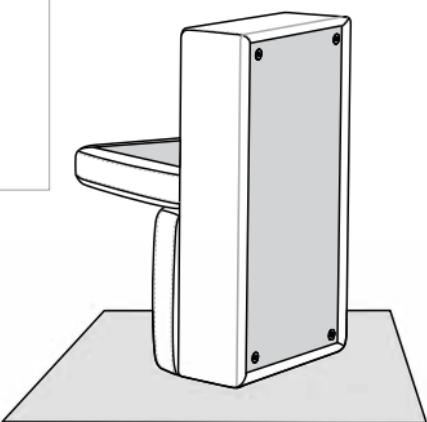
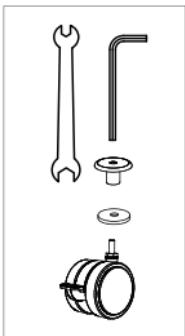
D



10

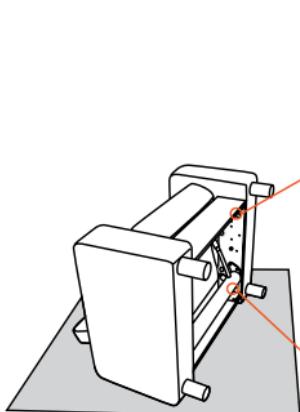
ASSEMBLY - ALL OTTOMANS

(DOUBLE OTTOMAN IS SHOWN IN DRAWINGS)

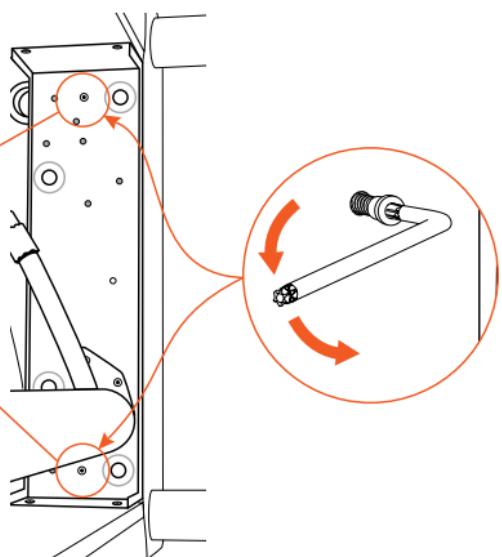


11 DISASSEMBLY - ARMREST

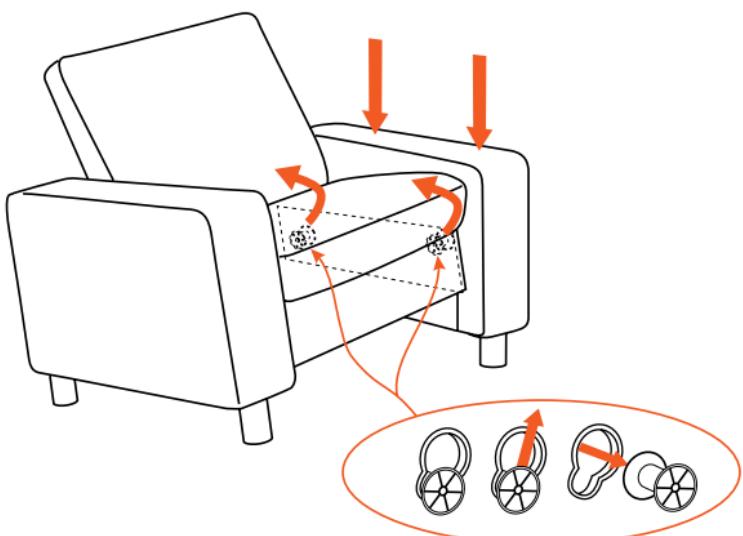
A



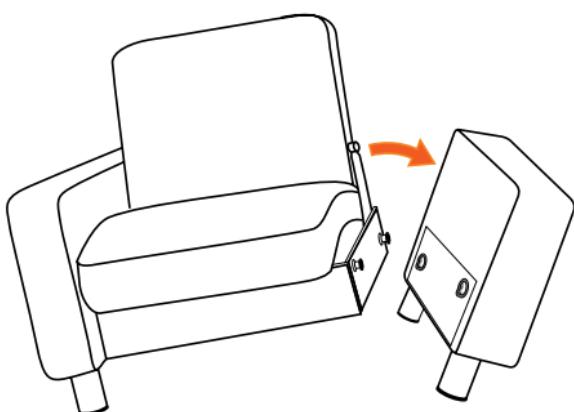
B



C



D



For more information visit

www.ekornes.com



MADE IN NORWAY
BY EKORNES

EKORNES®

Ekornes ASA
NO-6222 Ikornnes, Norway
Tlf.: +47 70 25 52 00. Fax: +47 70 25 53 00
www.ekornes.com